

歯科医院 指さし英語

あいさつ

こんにちは。いかがなさいましたか？
ハロー ハウ メイ アイ ヘルプ ユー
Hello! How may I help you?

お大事にしてください
プリーズ テイク ケア
Please take care.

受付

保険証を見せてください。
メイ アイ シー ユア ヘルス インシュアランス カード
May I see your health insurance card?

自費ですか？
ウィル ユー ペイ ザ ホール トリートメント フィー バイ ユアセルフ
Will you pay the whole treatment fee by yourself without health insurance?

問診票に記入してください。
クジュー プリーズ フィル イン ディス クエスチョネア
Could you please fill in this questionnaire?

次回の予約をされますか？
ウジュー ライク トゥ メイク アン アポイントメント
Would you like to make an appointment for your next visit?

いつがご都合がよいですか？
ウェン イズ グッド フォー ユー
When is good for you?

次回の予約はこの日午前●時(午後●時)です。
ユア ネクスト アポイントメント イズ アット ● エーエム (●ピーエム)
Your next appointment is at ● a.m. (● p.m.) on this day.

会計は●円です。
ザ フィー フォー トゥデイ カムズ トゥ ● イェン
The fee for today comes to ● yen.

現金でお支払いください。
プリーズ ペイ ザ フィー イン キャッシュ
Please pay the fee in cash.

名前が呼ばれるまで、お待ちください。
プリーズ ウェイト ヒア アンティル ユア ネーム イズ コールド
Please wait here until your name is called.

診療

こちらに座ってください。
プリーズ ハブ ア シート
Please have a seat.

シートを倒します / 起こします。
アイ アム プutting ザ シートバック ダウン / アップ
I am putting the seat-back down / up.

どこが痛いですか？
ウェア ダズ イット ハート？
Where does it hurt?

口をあけてください。
オープン ユア マウス、 プリーズ
Open your mouth, please.

口をゆすいでください。
リンス プリーズ
Rinse, please.

カチカチ噛んでください。
プリーズ バイト セヴェラル タイムズ
Please bite several times.

歯を削ります。
アイ ウィル グラインド ザ トゥース
I will grind the tooth.

薬をつけます。
アイ ウィル アプライ サム メディシン
I will apply some medicine.

フッ素を塗ります。
アイ ウィル アプライ フローライド
I will apply fluoride.

レントゲンを撮ります。
アイ ウィル テイク アン エクスレイ
I will take an x-ray.

部分麻酔をかけます。
アイ ウィル ユーズ ア ローカル アネステティック
I will use a local anesthetic.

今日はこれで終わりです。
ザッツ オール フォー トゥデイ
That's all for today.

痛かったら手を挙げて知らせてください。
プリーズ レイズ ユア ハンド、イフ ユー フィール エニィ ペイン
Please raise your hand if you feel any pain.

20分間、飲食をしないでください。
プリーズ ウェイト トゥウモントー ミニッツ ビフォー イーティング オア ドリンクグ
Please wait 20 minutes before eating or drinking anything.

薬

頓服薬 (痛い時に飲む ●時間以上間隔をあけて)
ペイン メディシン (オンリー テイク ウェン ユー ハブ ペイン、 ウェイト アット リースト ● アワーズ ビトウィーン ドウゼーズ)
Pain medicine (Only take when you have pain, wait at least ● hours between doses.)

内用薬
メディシン テイクン インターナリー
Medicine taken internally

1日●回 ●日分
テイク ● タイムズ ア デイ、 フォー ● デイズ
Take ● (回) times a day, for ● (日分) days

朝 昼 夕 就寝前
モーニング アフターヌーン イブニング ビフォー ベッド
morning, afternoon, evening, before bed

食前 食後 食間
ビフォー ミールズ アフター ミールズ ビトウィーン ミールズ
before meals, after meals, between meals